

2011单证员考试辅导:信用证常见条款英文对照表述词语 PDF  
转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/645/2021\\_2022\\_2011\\_E5\\_8D\\_95\\_E8\\_AF\\_81\\_c32\\_645976.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022_2011_E5_8D_95_E8_AF_81_c32_645976.htm) 以下是百考试题单证员编辑收集的关于单证员考试中信用证常见条款中英文对照表述词语

，供大家参考学习。从形式上来看，信用证只是一封普通的商业信函。它的格式和内容多种多样，不同的国家、不同的银行开立的信用证各有不同。但是其中的内容基本相同，一般可分为十大部分。（一）、各方当事人在信用证中的表述文句（THE PARTIES CONCERNING TO THE CREDIT） 开证人（The Applicant for the credit）在国际贸易中，信用证的开立是由进口商向银行申请办理的。所以开证人指的就是进口商。信用证中用的词汇和词组常常是这样的：

Applicant/Principal/Accountee/Accreditor/Opener At the request of..... 应.....的请求 By order of..... 按.....的指示 For account of..... 由.....付款 At the request of and for..... 应... ..的请求 Account of ..... 并由.....付款 By order of and for account of ..... 按.....的指示并由.....付款 受益人（The beneficiary）在国际贸易中，受益人一般就是出口商。信用证中常见的词汇或词组有：Beneficiary 受益人 In favour of ..... 以.....为受益人 In your favour..... 以你方为受益人

Transferor..... 转让人（可转让信用证的第一受益人）

Transferee..... 受让人（可转让信用证的第二受益人）

开证行（The Opening Bank）应开证人要求开立信用证的银行叫开证行。在信用证中常见的词汇和词组有：Opening Bank Issuing Bank Establishing Bank 通知行（Advising Bank）开证

行将信用证寄送的一家受益人所在地的银行，并通过该银行通知受益人信用证开出，这家银行就是通知行。在信用证中常见的词汇和词组有：Advising Bank Notifying Bank Advised through 议付行（The Negotiation bank）议付行就是购买出口商的汇票及审核信用证项下规定单据的银行。信用证中常见的词汇或词组有：Negotiation Bank Honouring Bank 付款行（Paying Bank）付款行就是经开证行授权按信用证规定的条件向受益人付款的银行。Paying Bank Drawee Bank 保兑行（confirming Bank）保兑行就是对开证行开立的信用证进行保兑的银行，通常以通知行作为保兑行，或者是第三家银行。保兑行与开证行一样承担着第一性的付款责任。（4）、承兑行（Accepting Bank）相关推荐：100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)